

**ВИХОДИТЬ ЩОДНЯ РАНО**

ЦІНА ОДНОГО ПРИМІРНИКА  
25 сот.

(Докінчення буле.)



зав, цілком другорядна справа. „коли річ йде про найважливіші інтереси держави“.

Автор борониться теж перед пляном перекинути на воєніські чинники відповідальність за національну політику. „Творцем і керманічем політики супроти меншин може бути лише уряд“. „Програма внутрішньої політики завсіди була, в і буде справою уряду і тої компетенції піякий уряд виректися не може“. (В даному випадку автор забуває, що пале в искраву суперечність з тезою галицьких бебеків і самого „Слова Польського“, яке саме завсіди кричить, що в політиці супроти українців рішають вони, галицькі бебеки і взагалі краєва польська суспільність і що варшавський уряд мусить лише виконувати побажання тієї суспільності!).

Але найважливішим моментом проти проєкту комісії уважав автор саме різноманітність національних відносин у Галичині (комісія уважав,

що проблема польсько-українська в Галичині однорідна) і „культурно-етнічну різноманітність руского населення“. (Пим останім твердженням автор аближується цілком до теорії краківського „Курєрка“ про племінну окремішність бойків, лемків, подолян, гуцулів і т. д.). Тому автор вважає, що нпр. Станіславів має абсолютно не менше прав бути столицею окремого воєводства, ніж нпр. Люблін або Львів.

І тому кличе до ревізії проєкту комісії в ім'я „політичного реалізму“.

## Прийдіть ізакштуйте за найдешевшу ціну найдобріші угорські токайські вина

Мадяр Боргаз  
Жовнівська 11.

1033 10—7

# З українського життя за океаном.

Українські представники в раді міста Вінніпегу і в шкільній раді.

Читаємо в „Канад. Фармері“: „Наші народні кандидати побідили і в новій раді міста Вінніпегу засяде п. Т. Ферлей як представник III. варди, а в шкільній раді п-і Марія Димова. Цей блискучий успіх треба в першій мірі приписати ширій піддержці всіх свідомих українців, без різниці віри й політичних поглядів, які не пощадили ні часу, ні зусиль, щоб наші спільні справи забезпечити перемогу. Зокрема відіграли в цих виборах визначну роль українські жінки, які з подивугідним завзяттям вели передвиборчу кампанію. Наше жіноцтво здобуло собі при цій нагоді нові лаври, яких йому ніхто не позавидує. Перемогу наших кандидатів треба теж у поважній мірі завдячити допоміжним нашим співгромадянам, передовсім німцям, що справді згідно з духом канадського братерства піддержали наші зусилля. Українці міста Вінніпегу не забудуть їм цієї прислуги! Ми маємо ще іншу причину бути гордими з нашого успіху, а саме тому, що ми не допустили цим разом до міських установ комуністів, які там безчестили б наше добре ім'я. Побіда українських народчих кандидатів повинна кожному показати, до чого може довести народня єдність і свідомість. Перед канадійськими українцями стелиться ще широкіє поле до попису на провінційно-національній і домініантній полі й теперішній успіх при вінніпегських міських виборах повинен стати початком нової кращої ери в наших тутешніх життї!“

Десятиліття Інституту Просвіти у Вінніпегу.

Канадійсько-Український Інститут у Вінніпегу святкував десяти роковини закладення у-гольного каменя свого будинку спільною вече-

рою для запрошених гостей і масовим концертом, на який явилася численна група представників різних народностей міста. Ціле свято було блискучим успіхом і яскраво виказало, що Інститут тішиться признанням і симпатіями цілого загалу українського громадянства міста й околиці і є добре відомий також і серед інших народностей Вінніпегу.

Суботня спільна вечєра пройшла з особливим піднесенням духа серед зібраної англо-української громади завдяки повному успіхові Інституту тогож вечєра на великому „Фовкс Арте Фестивалі“ у Вокер Театрі перед мно-численною публікою всіх народностей міста. Між почесними гістьми вечєра займали перші місця нововибрані алдермен Т. Д. Ферлей і членкиня шкільної ради М. Димова. Бєсїди торкалися головню двох справ — розбудови Інституту та української побіди в недавніх міських виборах. Були численні привіти для Інституту від різних українських організацій міста й околиць.

Недільний концерт був спробою загально-го перегляду сил і праці всіх відділів Інституту. На сцені виступало около 200 різних осіб — в хорі, гімнастичних пописах, солях і привітних бесїдах. Від англо-саксонського громадянства промовляли мейор міста Ралф Вебб і атторней-дженерал Манітоби В. Дж. Мейджор, від німецьких організацій п. Штальдємаєр, від хорватської колонії п. П. Станкович. Була також низка привітів від різних посторонніх українських організацій і відділів Інституту та писемні привіти, в тому числі й каб-леграма від Преосв. еп. Н. Будки зі Львова.

Господарем цілого свята був голова Інституту Д. Будка. Концертова частина спочивала в руках диригента Інституту Юрія Цукорника.

Цілість залишила по собі дійсно небуденне яраження. Місцева велика англійська прєса дала з тої нагоди добрий відзві, корисний не тільки для Інституту Просвіти, але й для загальної української справи.

Не загибають козацькі традиції.

Джерзиситська „Свобода“ повідомляє: „З початком наступного року буде відкрита в околиці Нью Йорку Українська Козацька Школа їзди на конях, чигитовки та акробатичних танків. Школа буде під управою б. сотника Я. Бобенка. Приготовлення вже пороблено й замовлено в Аризоні 12 молодих коней.“

Ювілей української католицької церкви в Шікаго.

Українська католицька церква в Шікаго святкує 25-літній ювілей свого існування. Спершу українці в Америці організувалися тільки на сході, а шойно пізніше в Шікаго, Клівленді, Дітроїті, Ст. Луїсі і т. д. Українці греко-католики зачали свою церковну організацію в Шікаго в 1906 р., коли були купили церкву від данців. Нову величаву церкву при улицях Оклі і Райс побудовано з початком світової війни, при заходах тодішнього пароха о. Миколи Струтинського, котрий відправив першу Службу Божу в новій церкві на Різдво 7. січня 1915 року. Церкву побудував німецький будівник за 140.000 дол., а тепер її оцінили на більше як мільон доларів! О. Струтинський був 13 літ парохом в Шікаго, опісля був півтора року пок. о. Василь Стецюк, а від 1923 року е. о. совітник Філімон Тарнавський. За нього церкву прекрасно розмальовано в середині у византийському стилі. Шікагівська українська церква — найкраща в Америці й одна з найкращих українських церков у світі.

## Мирові слова папи.

В передодні латинського Різдва папа при-няв, як звичайно, колегію кардиналів. У від-повідь на різдвяні побажання кардинальського деякана папа відчитав святочний лист, в якому згадав про нещасливий випадок у ватиканській бібліотеці, опісля вказав на важке положення християнської церкви в Радянщині, Мексику й Еспанію та на велике світове лихо, яким є світова криза. Треба все можливе зробити, щоб дати мільонам безробітних людей знову пра-цю, бо безробіття це нещастя для цілого світу. Він сам дає добрий примір і дає заняття, кому тільки може. Користуючись нагодою, згадав теж про роззброєння. Однак папа застерігся, щоб його слова не надуживали до дискусій в часі, коли не пора на спори, але слід шукати порозуміння та згоди. На жаль люди знають сьогодні тільки солідарність незгоди. Народи навипередки ізольовують одні від других і пра-цюють проти себе. Миру на землі для всіх лю-дей доброї волі побажав папа при кінці свого листу.

ФЕЙЛЕТОН „ДІЛА“ З ДНЯ 29. ГРУДНЯ 1931.

Е. ОНАЦЬКИЙ.

2)

## Одна ніч у Неаполі.

Жебраки. — Зачинені ворота. — Самотність. — „Фортеця Яйця“.

У пансіоні мене зустрінули дуже радо. Але з перших-же слів я відчув той самий мотив, що й у діда: „бїда!“

— Не працюємо. Сьогодні маємо двох пансіонарів, а три тижні тому мали лише одного! Один-два, один-два. Рідко три... І так цілий рік. А податки зростають. А життя не дешевшає. У вас там у Римі все-ж краще. Все-ж столиця. Все—Рим. Все є якийсь рух. Нема чужинців, так італійцям з усієї Італії до Риму треба. А до Неаполю хто буде їхати?! Грошей ніхто не має. Навіть позичити. Бо хто і має, не дасть. Знає, що не віддадуть.

— Псс... псс...

Що таке? Стоїмо на балконі третього поверху. Перед нами хвилюється море. Ліворуч у темряві постать Везувія і над ним ледве забарвлена хмарка. Праворуч на надбережній зяялись за руки вогні ліхтарень.

Яксь постать під балконом намагається звернути на себе нашу увагу.

— Розведосся знову цих жебраків... — пояснює голос господаря.

Я пригадав собі, як фашистські часописи виспівували у свій час пеани італійському урядові, що зумів побороти цю давню італійську пошесть.

— Всі оті ганебні постаті вулиці, що ви-даються тепер призабутим кошмаром ночі, бу-ли тут не вік тому, а ще вчора; але тепер вони зникли остаточно... — фашистське психічне наставлення не могло би їх більше знести...

— Псс... псс... — доноситься знизу, настир-ливо, вперто.

На другий день встаю — перед 6-ою... Тре-ба-ж до 7-ої бути вже на пристані, де мають зустрічати нас представники міністерства, а по-тім ми разом міністра...

Ще темно. Дощу, на щастя, нема. Море гойдає мандрівні вогники рибальчих човнів. Гарно буде зустріти сонце на березі. Як воно вставатиме з моря, обміте з усіх учорашніх грїхів...

Хто це сказав, що море змиває грїхи?... Ах так — це Еврипід, що хаорів на якусь незнану недугу, аж поки жерці не намовили його вику-патися в морі, — після чого він відразу оду-жав і написав: „Море очищує від усякого ли-ха...“ У давньому Римі перед жертвоприносом жерці і всі присутні мусіли очиститися від уся-кої „скверни“, і тому в місцях для обряду на-ходилась при вхолі свячена вода, де поринали головною, зяту з вітаря.

Недурно морські купелі входять тепер в усе більшу моду, причому для всякого роду „грїха“ відкривається таке широке поле; чому не грїшити, коли грїхи можна в морі вто-пити?...!

Яких десять хвилин намагаюся відчинити велику масивну браму, що виходить на вулицю. Не обійтиса без портїєра! А значить і без від-повідного „манчи“! Міцно тримаються старі традиції, коли мають під собою ґрунт еконо-мічний. Минуло майже вже століття, як не ста-ло бурбонів у Неаполі, а тарифи тримаються: одна ліра до 12-ої години ночі, дві ліри від 12. до 6-ої, одна ліра від 6. до 7-ої.

Розглядаюся... Величезний напівосвітлений гол, куди збігаються із двох кінців двоє вели-ких сходів, два ліфти і шось з дванацять дверей. І ніде натику на портїєра. А час біжить... вже по шостій.

Тоді в роспучі починаю клікати. спершу дуже тихо, а потім все дужче

Нарешті являється якась жінка, мабуть жінка портїєра...

— У нас так рано ніхто не виходить, — пояснює вона.

— Мабуть ліри шкодують, — думаю я. — Звісно, криза...

Праворуч від мене — ранкове море в тем-них хвилях, зі смугами хмар на блідо-бла-житному небі, з широкою лавою білого камі-ня, що оперезує беріг і приймає на себе роз-гойдані хвилі. Ліворуч — передранкова тиша. Іду назустріч свіжому вітрові й пригадую, що минулого разу бачив тут юрбу дітей, чернечо-шпитального вигляду із візочками і мальовни-чі мамки в барвистих селянських вбраннях. Здавалося: діти з цілого Неаполю зустрічались тут. Тепер — тиша й самотність...

Але чи дійсно самотність? Чи не сказав Кайзерлінг, що почування самотності саме наслідок існування в спільноті. Лише там, де є гурт, людина відчуває себе дійсно самотною, так безжалісно-тужно самотною: „Неначе бранець, що на чужій землі шанує Бога, нікому невідомого в країні...“ (Леся Українка). Але як можна почувати себе самотним, коли находиш-ся зі самим собою, в обличчі матері-природи?

І чим багатша душа, тим сильніші і глибокі в ній її інтимні емоції, тим вони більше, тим частіше мусить шукати рятунку в діяльогу з са-мим собою, тим частіше мусить відпочивати від самотності... у товаристві.

Італійський письменник Малапарте заува-жує, що москалі бояться самотності, вони не вміють бути самотними: починаючи від спіль-ної роботи, від примітивної форми „миру“, від інстинкту товаришування в підприємствах, в горю, в радощах, і кінчаючи колективними са-могубствами. І тимчасом, як напр. італійці нама-гаються все життя мати хоч маленький, хоч блідий, але свій куток, куди майже ніколи не



## „Затроювання атмосфери національного співжиття“.

Польський міністр закордонних справ п. За-  
деский у своєму експозе на закордонній комісії  
сенату цілий уступ присвятив м. ін. питанню  
національних меншин. Зазначивши ще раз чле-  
нів комісії, а радше закордон (бо виключно для  
закордону то експозе було призначене), що Поль-  
ща „йшла завжди назустріч цій проблемі з най-  
більшою толеранцією і з повним розумінням  
для культурних потреб усіх меншин у Польщі“,  
міністр застерігся теж „категорично“ „проти  
всіх спроб використання меншовистих  
прав для затроювання атмосфери національного  
співжиття“. Спеціально він підкреслив потребу  
„визначення всіх шкідливих елементів для  
внутрішнього співжиття“.

Залишаємо на боці прикладів на ілюстрацію  
тих слів з польсько-українських відносин і не  
будемо називати тих „елементів“ — осіб і фак-  
тів — які, видно, є „корисні“ для „внутрішнього  
співжиття“. Це речі загально відомі. Ті останні

слова міністра були звернені під адресою усіх  
польських народів і тому один з незаних су-  
дових процесів у Лодзі може теж стати непога-  
ним ілюстраційним прикладом.

Отже, стінує у Лодзі т. зв. „Німецький Госо-  
дарський і Культурний Союз у Польщі“, органі-  
зація паралельна до організації „Згода“ або  
„Рідної Хати“ у Луцьку. Лодзька „Фрає Прессе“  
називає ту організацію „союзом для розбивання  
німців“. Головою тої організації є Ян Дачлев-  
ський, який у своєму органі закинув двоє німець-  
ким шкільним директорам і 29 учителям „вчи-  
телькам, що вони беруть гроші в Німеччині та ве-  
дуть „протидержавну роботу“. Директора і учи-  
телі подали скаргу до суду за клевету. Перед су-  
дом заслуговується обвинувачений „редакційною  
тайною“, не подаючи ніяких річевих доказів.  
Справа набрала такого характеру, що й польська  
„Правда“ у Лодзі назвала підтримання псевдо-  
німецького союзу „затроюванням атмосфери“.

## 3 конскрипційних практик.

(Звідомлення з місць.)

### БЕРЕЗІВЩИНА.

Село Павлокома. Конскрипційні комісари хо-  
дили виключно тільки з польськими аркушами.  
Двомовних ніхто не одержав, не зважаючи на до-  
магання. Представників громади усунуто на при-  
каз головного конскр. комісара з Динова Лука-  
севича. Перше питання комісара, коли входив до  
хати, було, чи вміє господар дому читати й писа-  
ти. Про мову випитували кожного зокрема, а на-  
віть маленьких дітей у віці 3 і 4 роки, як то мало  
нпр. місце в Антона Кріля і Майхри Карпи. У  
Майхри Карпи, коли той на питання, якою мовою  
говорить, відповів „українською“, комісар став  
випитувати: „А може ваша мова німецька, може  
французька, може польська?“ Колиж прийшло  
до підпису, не хотів дозволити переглянути ар-  
куш. Населення масово записувало свою мову  
як українську.

### БУЧАЧЧИНА.

Село Баринь, повіт Бучач. В Барині громад-  
ська рада прийняла радного Романа Боднара с.  
Мартина, щоб асистував переписному комісару  
в Стахові Вишнєцькому в дні 9. XII. під час пере-  
пису місцевого населення. Коли Боднар зі за-  
данням комісаром прийшов до хати Гриня Благо-  
го в Барині на Заваля, прийшов туди місцевий  
директор школи Дроздовський і спитав господа-  
ра, яка його рідна мова, але заки той всміх від-  
повів, сам Дроздовський сказав „руська“ і так  
сам вписав до списового аркуша. Коли присутній

допускають чужинців — тому взагалі прийма-  
ють знайомих по каварнях чи ресторанах —  
москалі заводять і у нас, на Україні колективні  
помешкання.

Мимоволі очі мої затрималися на похмурій  
засті-фортеці, що врізалася в море. „Кастель-  
ньо дель Ово“ — фортеця Яйця. Чудне ймен-  
ня. Дехто (в тому й Бедекер) думає, що ця наз-  
ва походить від чудернацької форми фортеці.  
Але неаполітанський народ оповідає щось ін-  
ше. Він пригадає собі великого мага Віргілія,  
котрий — дарма, що жив за імператора Авгу-  
ста — має на своєму сумлінні чимало чудес із  
середньовічного Неаполя. Отже оповідає на-  
род, що Віргілій, бавлячись своїм магичним  
мистецтвом, посвятив куряче яйце й поклав  
його в шклянку карafka, яку казав повісити,  
з кількома залізними листочками, під своєю  
спеціальною кімнатою в замку. І від того яйця,  
що від нього замок набрав своє ім'я, зале-  
жить ціла його доля, що існуватиме доти, доки  
буде ціле яйце...

Яйце таки розбилося, — і замок — на по-  
твердження Віргілієвого пророцтва — почав  
руйнуватися, фрески Джотто в замковій кап-  
лиці почали поволі зникати і тепер від них вже  
не лишилося й сліду.

Дослідни минулого року виявили під зам-  
ком цілу систему ганбожних грот, печер, що по-  
волі поширюються, — і на старих мурах все  
більше сітка ненависних зморошків — небезпеч-  
них розколин. А в бурю весь острів тремтить,  
хурить і грім з підземних печер кричить в зам-  
ку грім зловісного неба... Ходять чутки, що  
фашистський уряд завісить у тих підземел-  
ях нові яйця і тоді чари Віргілія, якого вша-  
чували недивно гучним ювілеєм, відновляться  
знову.

(Продовження буде)

при тім Роман Боднар звернув йому увагу, що  
матірньою мовою господаря є українська мова.  
Дроздовський накинувся на нього і загрозив, що  
покаже його до відповідальності, як ще раз по-  
сміє звертати йому увагу. Те саме було у госпо-  
даря Федя Рачкевича в Барині на Заваля. До-  
каз: Гринь Благий, Анна Блага ж. Гриня, Федь  
Рачкевич і Роман Боднар с. Мартина, всі в Ба-  
рині. Після того Дроздовський пішов до гро-  
мадського уряду і відтіль прислав Вічка Мед-  
ського з вказанням, щоб Боднар зараз прийшов  
до гром. уряду, де йому сказали, щоб негайно  
йшов на постерунок. Коли Боднар прийшов на  
постерунок, командант постерунку в Барині Ю-  
зеф Шиманський приарештував його та держав  
на постерунку майже до вечора, кричучи до  
нього: „Тут нема жадної України, як хтеш Укра-  
їни, їдь за Збруч, я тебе научу“, а потім спи-  
сав з ним протокол, випитуючи, відкіля він  
знає, що українці і русини не все одно, чи нале-  
жить до кооператив, читальні і т. д. По списан-  
ню протоколу відпустив він над вечір Боднара  
домів.

Село Велеснів. В селі Велеснів переписним  
комісаром була між іншими місцева учителька  
Марія Грушецька, котра не виконувала рубри-  
ки „матірня мова“, кажучи, що виконить собі  
дома. Коли в Михайла Кріслатого його жінка Ан-  
на заподала їй, що є римо-кат., але матірньою  
мовою її є мова українська, Грушецька сказала,  
що її про те не питає і що сама знає, як має за-  
писати. Те саме було у Станіславів Іваху. Після  
того ходили до неї нач. гром. Олекса Бойко й Іван  
Флут та домагалися, щоб вона виконила рубри-  
ку мови згідно з заподанням громади. Грушець-  
ка відповіла, що вона знає, що має писати, а ко-  
ли їй її робота не подобалась, нехай жалуються  
на неї в старості. Доказ: Станіслав Івах с. Том-  
ка, Павло Ремезюк с. Олекси, Данило Дулак с.  
Андрія, Іван Дулак с. Михайла, Іван Булимко с.  
Гриня, Микола Ільків с. Михайла, Петро Рудик  
с. Дмитра, Евфрозина Дулак ж. Петра, Гринь  
Пашко с. Івана, Стефан Дулак с. Василя, Павло  
Кріслатий, Марко Гук с. Михайла, Фель Ільків  
с. Михайла, Михайло Кріслатий с. Гриня, Петро  
Гук с. Михайла й Іван Флут всі з Велеснів.

Село Межигірє. В Межигір'ю, на ціле село,  
котре має 222 господарства, видало старостю ли-  
ше 63 двомовних друків. Але й на тих друках ко-  
місари писали по польськи, не зважаючи на про-  
тести людей і заслонюючись тим, що не вміють  
по українськи писати.

Село Чехів. У Василя Головачука с. Івана  
комісар Юзеф Туркевич, студент родом з Бере-  
зівки, всупереч заподанням жінки Головачука  
вписав у рубриці мови „руська“ замість україн-

Український склад обуви  
„КОМЕТА“  
(І. Джулинський і І. Дейнена)  
відчиняється 30. грудня  
у Львові, Ринок ч. 21.  
напроти трамвайної зупинки  
Величезний вибір взуття для жіноц-  
тва, мушкет і дітей.  
Цікавий товар. Конкуренційні ціни  
Свій до свого!

ської і казав їй підписати аркуш, а що вона не-  
грамотна попросила Михайла Юрчишина с. Сте-  
фана, котрий асистував при переписі, щоб її під-  
писав. Юрчишин, побачивши, що комісар сфаль-  
шував заподання господині, звернувся йому на це  
увагу і не хотів підписати. Тоді комісар загрозив  
йому, що його арештує а підписати аркуш дає  
малій дитині Павліні Сенишин д. Петра. Так са-  
мо тойже комісар сфальшував заподання Матія  
Наконечного, а коли його жінка Христина Нако-  
нечна і внука Анна Наконечна д. Василя запро-  
тестували, комісар кричав, що тут нема України  
і грозив, що їх каже арештувати. Доказ: Михай-  
ло Юрчишин с. Стефана в Чехові, У Гаврила Се-  
нишина с. Йосифа списовий комісар, студент Ка-  
зімир Сошка з Фільварків вписав замість укра-  
їнської мови „руська“, а коли жінка Сенишина  
Текля відмовилася йому підпису, комісар говорив,  
що тут нема України, що Україна за Збручем та  
загрозив, що як добровільно не підпише, то ві-  
дуть її до старостів і там змусять до підпису.  
Доказ: Дмитро Микитин с. Данила, Текля Сени-  
шин ж. Гаврила в Чехові. В дуже численних ви-  
падах оба зазначені комісари виконували як слів  
рубрику мови і реалізу її лише при голові родини,  
а при решті членів родини чертували і казали,  
що виконять дома, бо не мають часу. Як вони  
виконили ті рубрики дома, це „урядова тайна“.  
Доказ: Захар Бойко с. Микити, Василина Бойко,  
Марія Бойко ж. Михайла, Михайло Бойко с. Ва-  
силя, Дмитро Микитин с. Данила, всі в Чехові.

Під час перепису у Костя Сенишина с. Івана  
постеруноковий з Монастириськ ч. 666 списав ко-  
місари Юзефа Туркевича, як їм робота. А коли  
той відповів, що „виписи хтось Україну“, загла-  
ний постеруноковий кричав: „Біть того в морду,  
кто хтє України“. Доказ: Іван Сенишин с. Костя,  
Михайло Юрчишин с. Стефана в Чехові.

Село Вичілки. У Вичілках переписний комі-  
сар студент з Бучача писав всіля в рубриці мо-  
ви „українсько-руська“, не зважаючи на протести  
інтересованих. А коли люди відмовили підпису-  
вати грозив, що ті які не підпишуть, дастуть  
500 зол. хари, або і рік арешту як солдків. Доказ:  
Падкаш вписував українську як солдків. Доказ:  
Ташка Николів в. по Михайла, Фель Лесів с.  
Івана, Іван Николів с. Михайла, Михайло Пі-  
ренко с. Олекси і Яків Головачук с. Василя, всі  
у Вичілках. Другий переписний комісар, також  
з Бучача, коли Михайло Піренко зажадав, щоб  
вписав йому українську мову, а не „русько-  
українську“, сміючись відповів, що „якусь У-  
країну видумали по війні і що на тих які дома  
гаються впису української мови, треба спрова-  
дити у лагерь, щоб їх перетримали, а тоді всі писа-  
ли по „руськими“. Доказ: Василь Николів с.  
Івана у Вичілках.

Монастирська-Фільварки-Бережівка. Тут пе-  
реписні комісари зробили найбільше аложивань,  
бо писали всіля олівцями, не зважаючи на про-  
тести інтересованих. Заслонюючись браком часу,  
вписували в аркушах, що тільки їм хотілося, а  
потім вечором стоялися до громадського уряду  
і там вирадирували зроблені олівцем записки  
та виконували чорнилом те, що для них було  
потрібне.

## Новий поклик до роззброєння.

Міровий союз німецьких католиків оголосив  
такий поклик в справі міжнародного роз-  
зброєння:

„Стоїмо перед конференцією, що рішає на-  
догий час про нашу бути або не бути — перед  
роззброєнню конференцією в Женеві. Чи ми, як  
християни, як католики маємо пригизатися  
справі беззліччя або познати тільки іншим ко-  
справі, щоб дбали про успіх роззброєнних усиль?  
Або чи не повинні теж ми і саме ми звернути го-  
лос проти страшною воєнною небезпечі, якої збро-  
єння не зменшує, але напівні побільшує?“

Поклик наводить різні гарячі заклики, як-  
словені папями від 1899 р. і починає словами:  
„Маючи у свідомості страшну світову війну та  
маючи на увазі нову дурілку зброєнь, нову не-  
безпеку війни, домагаємося від відповідальних  
пол. що влаштовують роззброєнню конференцію,  
напереді якоїсь видного початку роззброєння  
та строгої латальної контролю“.

Поклик підписаний всіма німецькими єпис-  
копами.

Ширіть наш часопис!



# Дводневне засідання ЦК УНДО.

Велика політична дискусія.

У днях 25. і 26. грудня н. р. відбулося чергове засідання Центрального Комітету Українського Національно-Демократичного Об'єднання, на якому обговорювалося теперішнє політ. положення, політику партії та Парламент. Репрезентації за останній рік і напрямки політики на дальшу мету. Засідання було дуже чисельне, взяли в ньому участь і всі майже члени з провінції. Дискусія була поважна, жива і стояла на незвичайно високому рівні. Вислідом цієї великої дводневної дискусії був вибір політичної комісії з п'ятих членів, яка на основі всіх матеріалів, що

їх дала дискусія, має підготувати для найближчого засідання Центр. Комітету політичні резолюції. До Комісії вибрані: члени ЦК Мудрий Василь, Палів Дмитро, Целевич Володимир, Кузьмович Володимир і Луцький Остап. Крім того Центр. Комітет прийняв кілька постанов у зв'язку з теперішньою господарською кризою. Засідання Центрального Комітету, що тривало два дні, відбувалося весь час під проводом голови Українського Національно-Демократичного Об'єднання д-ра Дмитра Левицького.

## Виставка української фотографії у Станиславові.

Виставка української фотографії, що мала чималий успіх у Львові, переїжджає до Станиславова від 30-го грудня до 5. січня 1932 р. до залі „Української Бесіди“. Виставку попередить у вівторок 29. грудня в год. 19. реферат проф. Балицького з прегарними діaposитивами.

## Сталін про радянсько-польську неагресію.

Німецький публіцист Еміль Людвіг, що перебуває в Москві, подав у „Берлінер Тагеблаті“ зміст своєї розмови зі Сталіном у справі польсько-радянських переговорів про пакт неагресії. На завагу Людвіга, що польсько-радянські переговори можуть відсунути на дальший план традиційну приязнь між Радянщиною і Німеччиною та що визнання радянським урядом границь Польщі Німеччина може вважати рівнозначним зі занепадом Радянщиною акції проти версаяського договору. Сталін відповів:

„Знаю, що в деяких німецьких колах можна запримітити невдоволення й побоювання, будь-то би Радянщина в переговорах з Польщею зробити крок, який може санкціонувати теперішній стан посідання або границь Польщі. На мою думку, ці побоювання безосновні. Ми заявили всьому, що готові заключити пакт про неагресію зі всякою державою. Багато держав уже заключило з нами такі пакти. Ми заявили зовсім отверто готовість підписати політичний пакт з Польщею. Не було це для нас якоюсь фразою, але справжньою волею підписати умову. Ми не з тих політиків, що сьогодні обіцяють і декларують мир, а завтра про це забувають або заперечують, не по червонівшись. Все, що робимо наверх, відоме в нутрі краю всім робітникам і селянам. Якби ми що інше говорили і що інше робили, втратили би швидко наш авторитет. Отже коли Польща заявила готовість переговорувати в справі пакту про неагресію, ми на це згодні і розпочали переговори. Чогож тут із німецького становища побоюватися? Погіршення взаємин? До цього нема причини. Ми, подібно як і Польща, мусимо в пакті заявити, що не вживемо ніякої сили, щоб змінити границі Польщі або її незалежність. Таке саме приречення мусить дати Польща нам. Обі сторони приречуть собі, що не задумують розпочинати війни, спрямованої проти своєї незалежності або інтегральності. Без таких обо-сторонніх зобов'язань нема про пакт мови. Це максимум того, що можемо зробити. Але чи це визнавання версаяської системи? Ні! Або чи це за-гарантування границь? Ні! Ми цього ніколи не гарантували і ніколи гарантувати не будемо, подібно, як Польща цього не зробила і не буде гарантувати наших границь.

Наші приязні взаємини з Німеччиною зали-даються далі однакою. З того погляду німецькі побоювання зовсім безосновні. Ці побоювання повстали наслідком погососок, які поширюють деякі політики та німці. Але ці побоювання шезають з ментом, коли пакт про неагресію з Поль-щею буде оголошений. Тоді переконаються всі, що нема в ньому нічого, що могло би звернутися проти Німеччини“.

## В справі роззбройної конференції.

На щоденному порядку міркувань французької преси знаходиться знову справа скликання роззбройної конференції в означеному речині або відложення на пізніше. Із становища, яке за-няла в цій справі Англія, виходить, що англій-ський уряд є за тим, щоб конференцію відло-жити. В цьому надпримі він і вислав 17. п. м. по-ту японському уряду. Делегати японської теле-графічної агенції в останнього часу містять від-повідь японського уряду на цю ноту. На основі цих відомостей японська делегація на роззбройну конференцію виїхала вже в суботу. Токійський уряд заявився проти відложення конференції. Отже можна сподіватися, що конференція або-реться 2. лютого, значить в означеному часі.

## Німецький уряд про базельську опінію.

Німецький канцлер Брінг і міністр фінан-сів Дітріх прийняли 24. п. м. заступників преси, щоб цим шляхом оголосити свою думку про рі-шення базельської конференції в справі платни-чої здібності Німеччини. Брінг зазначив, що виправді базельська опінія держиться формально плану Йонга, однак практично вона розсаджує його. Базельські експерти признали виразно, що Німеччина своїми фінансовими й господарськими розпорядками переступила вже границі всего, що держава може зробити. Зрештою рішення ба-зельських експертів це тільки перший етап, за-яким мусить тепер піти другий етап з припинен-ням платності заграничних довгів. Третім ета-пом буде урядова конференція.

Міністр Дітріх прийняв з задоволенням вислі-ди роботи базельських експертів, які ствердили, що план Йонга нині ні при чому, отже слід шукати нових засобів задля розв'язки важкої міжнарод-ної господарської кризи. Якщо інтересовані дер-жави про ті засоби не подбають, не тільки Евро-пу, але й заморські держави жде страшна ка-тастрофа.

## Америка обстоює заплату воєнних довгів.

Провідні урядові кола Зєдинених Держав за-явили з приводу базельського звіту, що не мо-жуть зголитися на дальшу редукцію або скар-чення воєнних довгів. Сенатор Джонсон ствер-див, що уряд, провінши в обох законодавчих ті-лах мораторію для воєнних довгів, осягнув Пир-гову перемогу. Конгресс причинився до того, що про зміну воєнних довгів нема вже бесіди і тим-самим поставив себе в різку суперечність супр-оти планів президента Гувера. Закон про мора-торію тому перефорсовано так швидко, що його іні-ціатори боялися ждати на вислід базельської конференції і тепер цей страх показався оправданим.

## Що діялося у Львові та на провінції підчас латинських свят.

Львівська Рятункова Станія, можна сказа-ти, відпочала за ці латинські свята, бо не інте-рвеніювала зовсім. Львівські спеціалісти від-бійок не різалися й не стрілялися. — Хоч полі-ція перевезла перед святами облаву у Львові на периферіях, усеж свята не обійшлися без кра-деж. І так судді окр. суду Рудавському (Кор. Ядвиги 29) вкрали злочод біллі, гардеробу, бі-жутерію, срібне ст. накриття. Касієрові м. різні Яничинському забрали з каси 3.652 зол. 90 сот. міських грошей. В. Белецькому (Вольнось 15) вкрали футро та гардероб на 1550 зол. Дав. Раврерові (Шпитальна 14) вкрали із фарбарні гардероби вартості 4.945 зол., а Г. Вайнбавмо-ві (Ненцького 5) срібла на 470 зол. — При вул. Курковій 23. повісився 20-літній торг. помічник Нат. Шор. Причина: родинна незгода.

Львівська поліція підчас свят арештувала 15 злодіїв за володінство, за крадіж коца, шад-ничої книжки та за крадіж. ялинки. — При вул. Кривичийській 5. помер загадкою смертю смер. хорунжий 14. п. уланів Банаховський. — У Борщовичах закрився до костела криві вікно злодій, вкрав 1 і пів фляшки богослужебного вина і 7 зол. Цвяхом від зал. шин розбив шафу в захристії та двері від животу, однак не за-брав нічого.

У неділю при вул. Сикстуській 43. вломни-ки дісталися до мешкання гр. Ст. Баденія і вкрали графині біжутерії всього лише на 1000 зол. — При вул. Асикиа ч. 1. з хати Гольдберга злодій вкрав муж. гардероби, стол. обстанов-ку, ліхтарі, вартості кілька тисяч зол.

## ПОЛЬСЬКИЙ СТАРШИНА СТІЛЯЄ.

У суботу в 4. год. попод. на розі вул. Га-лицької та Боїміа у Львові старшина польської маринарки Йос. Пертовський (який приїхав на свята) стріляв із револьвера за воєнками, тому що його не поздоровили. Він нікого не зранив. Поліція віднесла Пертовського до міської ко-манди.

## ЗА ВДЕРЖАННЯ ГРАНИЦЬ.

В депеші берлінського кореспондента „Таймс“ повідомляє, що вістку про недалеке підписання французько-радянського пакту про неагресію в берлінських політичних колах ува-жають новою перемогою французької політи-ки, яка хоче вдержати стан на основі версая-ського договору. На думку цих кол Франція не заключила би такого пакту без рівночасно-го підписання польсько-радянського пакту. То-ді Польща, безпечно з російського боку, стане ще більше неуступчивою в справі зміни поль-сько-німецької границі.

## ГРАБУНКИ ПІД РІЗДВО.

В Берліні ввечерю перед латинським Різ-дом в різних ділянках повторилися напади на харчеві склепи. Гурми молодих грабіжників добувалися до склепів і пліндрували їх. Між грабіжниками і поліцією приходило до боїв, в часі яких падали стріли.

## ПЕРЕДРІЗДВІЯНА ОБЛАВА „МОКРИХ У НЬО ЙОРКУ“.

Ньюйорські прогібійні агенти перевели в день перед Святим Вечером облаву на тайні бари та нічні клуби в театральних ділянках. У їх руки попалося алькогольних напиків на 50.000 доларів і на міліон доларів різного ба-рового уладження. Власників тих барів випу-стили за порукою 2.000 дол. від особи. В обла-ві брало участь 65 агентів, які кількома гурт-ками виконали наступи на ті „спік ізі“ бари.

## ОСТАННІ ВІСТІ

### ЯКИЙ БУДЕ 1932 РІК?

Нова заява сен. Борага.

Щоденник „Стокгольм Тіднінген“ задав питання визначним мужам, м. ін. американсько-му сенаторові Борагові: „Який буде 1932 рік?“ Сен. Бораг відповів: „Не думаю, що європей-ські справи можна буде порішити, поки не зревідують мирових трактатів і репараційного питання. Теперішній мир оснований на зброє-ні. Роззброєння Європи буде неможливе, доки існуватиме польський коридор, ампутований Малярщина та більшовицька загроза. Ниніш-ню господарську кризу можна буде побороти лише співпрацею Європи з Америкою“.

### НОВА ПАПСЬКА ЕНЦИКЛІКА.

РИМ, 26. XII. ПАТ. 3 нагоди 1500-літних роковин Ефеського Собору папа явив енцик-ліку „Люкс верітатіс“, датовану 25. грудня, яку оголосили сьогодні ввечерю. Папа ззиває вір-них, які відлучилися від католицької церкви, а саме дисидентів сх. церкви, щоб привернули єдність із католицькою церквою.

### ГУВЕР ПІДПИСАВ МОРАТОРІЮ.

ВАШИНГТОН, 26. XII. ПАТ. През. Гувер підписав закон, що ратифікує мораторію в справі воєнних довгів і відшкодувань.

### БУРЕВІЙ НА БАЛТИКУ.

На Балтику лютує сильна хуртовина. Ви-хор на побережі, в Гдині та Данцігу доходить до 11, в Поривах 12 степенів скалі Бофора. Кораблі з моря просять помічі. В Гдині вихор позривав дахи. В лісах біля Гдині вихор пови-ривав дерева з корінням.

### АМ. ДЕЛЕГАТ НА РОЗЗБРОЙНУ КОН-ФЕРЕНЦІЮ.

ВАШИНГТОН, 27. XII. ПАТ. Амбасадор Зє. Держав у Бельгії Гібсон буде іменований одним із ам. делегатів на роззбройну конференцію.

### ПЛАНОВАНИЙ ЗАМАХ НА ЯПОНСЬКОГО АМБАСАДОРА.

З ост. звісток виходить, будь-то би секретар чєл. місії Ванек намовляв більшовицького служ-бовця Горіна виконати замах на японського ам-басадора в Москві, Гірогу. Горін згодився вико-нати замах, а потім усе виявив ДПУ. Ванека ви-селили з Москви.

Міністр закордонних справ ЧСР Бенеш за-жадав, щоб перевели слідство в тій справі. У чєських політ. колах кажуть, що д-р Ванек узяв жертвою провокації.

### КОМ. ЕКСЦЕСИ У ЛЬВОВІ.

При пл. Стрілецькій ч. 3., де відбувалося на-сідання жид. скавтів, комуністи вибили 27 шиб. Поліція розважала збори.

## Спортові висліди.

### ГОКЕЛОВІ ЗМАГАННЯ.

Катовиці, Оттава (Канада) — Польща 3:0 (2:0, 1:0, 0:0).  
Криниця, Кр. Гок. Т-во — Краковія 4:0.  
Криниця, Краковія — КГТ 1:0.  
Берлін, Оттава (Канада) — Рєпр. Берліна „БСЦ“ 6:1 (2:0, 1:1, 3:0).  
Берлін, Оттава (Канада) — Рєпр. Берліна „БСЦ“ 6:1 (4:0, 1:0, 1:1).  
У Львові з причини відлиги не відбулися за-повіджені змагання. Так само у Варшаві. Тоді та Познані.



**П Е Р Е Д**

дів і спеціальний корабель „Мамга” в базі Куре. Курівець морської піхоти в Йокосука наказано бути готовим відплисти. Одночасно японський панцирник „Ізуро” та авіаційний корабель „Нотуро” відплили до порту Артура. Всі ті фьютотіві прикази стоять у зв'язку з критичною ситуацією біля Чін-чов, де кожна хвиля надіється нових боїв між китайцями і японцями.

**Новим Роком**  
кожний читач, зразковий  
громадянин, пригадує собі  
**за передплату**  
**свого часопису.**

славів" в Празі (9. грудня) численна опозиція виступила з гострою критикою сучасних відносин у Югославії. Скінчилося це тим, що кілька студентів і одна студентка (всі з Югославії) опинилися у пражській поліцейській в'язниці. Студенти на 10 днів, студентка на 24. Як інформув „Право Ліду“, відіграв при цьому певну роль шкільний інспектор при югосл. посольстві — д-р Драгутин Прохаска, що означив цих своїх „питомців“, як комуністів. Один із в'язнів (Демич) відповів на це голодівкою.

У самій Югославій організації студентське життя та т. зв. „академічна свобода“ загнані парешті до глухого кута. Згідно з новим розпорядком міністра освіти академічні сенати були наділені великими дисциплінарними повноваженнями. Рівночасно були заборонені всі студентські спілки, що побудовані на засадах: національній (племінній), територіальній та релігійній. Легко додуматися, кого цей розпорядок найбільше всього діткне. Комуністів напевно найменше, хоч звичайно, не тільки в Югославії часто також провадиться натінка на „івородцеф“ під фірмою боротьби з „комунізмом“. А комуністи безперечно всімаються: деж вода на їхній млид...

пало до 1823 р., коли влаштували газові освітлення. Перші електричні лампи появились на місті 1881 р. Сьогодні Нью Йорк має 117.000 вуличних ламп, котрі силою 25.000.000 свічок освітлюють вулиці 4.058 миль довгі. Колиб ті вулиці випростувати, то повстала би дорога з Нью Йорку до Сан Франціско та назад до половини.

— Песик причиною розводу. „Заборонений овоч найсолодший“ — підспівував один мешканець Клівленду й пив... заборонену горілку, хоч висіла над ним загроза державної кари та бурі від власної жінки. Кожного разу, коли він приходив до дому п'яний, жінка влаштовувала йому пекельну авантюру. Одного разу він „жартом“ викрав песика, улюбленого товариша жінки, та виміняв його за три пляшки горілки. Жінка поставила домагання розводу. Суд признав їй розвід з чоловіком-п'яницею „з причини духового насильства...“ Жінка плаче за песиком, а чоловік щойно тепер користується всіми благами пияцтва.

— **Статистична фільма.** Ньюйорські часописи повідомляють, що операторові Давсонові вдалося nakрутити спіритистичну фільму на зборах парапсихологічного г-ва — з участю медіума. Фільма будьто би вловила всі світляні ефекти та гамір матеріялізованих духів. Фільму перевіркують у ньюйорському спіритистичному музеї.

— Колотнеча за Адама та Еву. З університету в Капштадті (Африка) звільнили проф. Дуплєсі під замітом, що він... еретик. Недавно на домагання професора відбулася в найвищому трибуналі гутірка над питанням, чи собор голландської церкви мав право усунути його з посади за його погляди, друковані в журналах, про Адама та Еву. Проф. Дуплєсі обстоює дальшє свій погляд, що Адама й Еву треба розглядати, як алегоричні постаті. Самі Іхні імена (на думку професора) алегоричні й означають: Адам — віддих, Ева — життя. На судовому переповіненні. Частина слухачів піддержує оплесками професора, друга — його противників. Щасливе місто Стеенбош! Його мешканці не мають нішого клопоту, лише косяться за Адама, Еву та П'яву за яблуком...

— Безтурботна фільма. Деякі голівудські виробництва проголосили конкурс на сценарій безтурботної фільми. Кожний глядач повинен у час висвітлювання призбати свої злидні та клопоти та всміхатися широко, безтурботно. Не лише сама фільма, але навіть її назва повинна бути крайню оптимістична: обличчя людини, що спиниться перед афішею повинно виявляти безтурботність. З досі надісланих на конкурс сценаріїв найбільшим успіхом серед журі користується сценарій: „Пісенька-поцілунок-бачочка“.

## Вовки в Карпатах.

Як повідомляють з Мармарош-Сиготу, в останніх днях показалися на Закарпатській Україні вовки, що підими тічними сходять із гір у долини. Голодні хижакі підходять до людських загород і пожирють худобу. Колись тут напали два вовки біля Візи на пастуха Стараху, що вертав з 4-літньою донечкою додому. Пастух почав боронитися костуром. Та коли він борювався з одним вовком, другий хижак роздер дівчинку на кусники. На крик пастуха позбігалися люди і прогнали вовків розпаленими смолоскипами. Тяжко покаліченого пастуха відставили до шпиталю, а з дитини зализалися тільки кости.

## НОВИНКИ

— Українська робітня футер Юліяна Глушецького, Львів, вул. Коперника 16. II. пов. 792—?  
Тел. 54-46. Радомського 22/II

Бюро Райтера повідомляє з Токіо: Амбасадори британський, французький та американський висловили японському прем'єрові міністрів своє побоювання, що між японськими і китайськими військами може прийти до боїв біля Чін-чов. Японський прем'єр, як зачувати, відповів американському амбасадорові, що боєві операції спрямовані тільки проти бандитів. Однак між китайськими правильними військами і бандитами така мала різниця, що, на його думку, китайські війська зробили би краще, якби добровільно відступили, уникаючи есентуальної сутички з японцями.

— Курс танців на вул. Рутоського 22/1.  
(Руське Касино) улаштує в понеділок 28  
ц. м. в 6. год. веч. продовжену годину танців.  
Гостям раді.

Гостям раді.  
— Справлення похибки у 289 числі „Діла“ з 26. XII. 1931. На сторінці 4-ій, колонона 3-та під написом: „Зменшення торгів Нар. Торговлі“ кінцеве речення 1-го уступу має звучати: „Всеж таки аналіза цифр упадку торгів вказує, що головним джерелом цього упадку є збубожіння українського села, на яке — поза упадком цін збіжжя — всім тягарем ляг упадок цін звірніння плодів, цього головного джерела доплати готівки до селянських господарств“. Таким чином справляємо друкарські похибки які не тільки що розірвали правильно збудоване речення, але в додатку і викривили основний його зміст, бо не збіжжя, а звірніні плоди становлять джерело головного доходу селянських господарств, — як це загальною відомо. В останньому реченні статті на стор. 5-тій, кол. 1-шій має бути: „Н. Т. не використавши досі всіх засобів боротьби з кризою“, а не, як подано „своїх засобів“, що також змінює основну гадку автора.

— Література про Радянщину. Вийшла книжка Ем. Шрейбера: „Як живуть у СРСР“. Автор дає цікаве порівняння життя радянського життям — французького, бельгійського та німецького робітника. — Ф. Лефевр, автор роману „Самсон — син Самсона“, пише роман життя Радянщини. — У Нью Йорку вийшла книжка „Спогади Софії та його Росії“.

— Світло Нью Йорку. Ще за тих часів, коли Нью Йорк називався Новий Амстердам, кожний сімейний дім мусів мати прилюдну ліхтарню, свідками для освітлення міста. 1762 р. завели нафтове освітлення; довкруги ратуша установили ліхтарні. 1774 р. вже треба було оплачувати ліхтарі. 16 людей які печором світили: так ті

**Серед нових книжок.**

Віталій Юрченко: ЗІ СОЛОВЕЩЬКОГО ПЕКЛА  
НА ВОЛЮ. (Записки втікача). Львів.  
1931. Накл. Видавн. Кооперативн. "Червона Ка-  
лина". Стор. 288. Форм. 8".

Це третя книжка споминів В. Юрченка з його побуту на примусових роботах у північних працях СРСР. У книжці змальована та-  
лановито, яскравими фарбами сама втеча авто-  
ра і його товариша зі Соловок на Україну.  
Товаришові Юрченка не довелося побачити  
рідного краю. Він не витримував нечуваних труд-  
овнів і напруження духових та фізичних сил,  
що їх вимагала втеча. Юрченкові доля сприяла.  
При описах усіх переживань підчас утечі та  
коротенького побуту на Україні в авторі пе-  
реважав безтурботний жилка. Він не описує,  
я заступає описи живими, влучно збудованими  
діяльностями. Всі ці діяльності уложіні так, що  
ілюструють наглядно передовсім побут тепе-  
рішнього села на Україні. Крім того дають  
нам уривкові образці теперішніх відносин се-  
ред радянського студентства, урядництва, армі-  
та накінець кидають немало світла на всі біль-  
шовицькі експерименти, зв'язані з наміченою  
комуністами соціальною, політичною й еконо-  
мічною перебудовою великанської країни.  
Книжка незвичайно цікава та цінна, особливо  
для тих, що цікавляться теперішніми життєви-  
ми й політичними відносинами в УСРСР. По-  
при те вона є доповненням до двох попередніх  
чезничайно цінних книжок Юрченка про його  
переживання в більшовицьких тюрмах і на Со-  
ловках («Шляхами на Соловки» і «Скло на  
землі»). Тому поручаємо її широ всім нашим  
сучасникам.

### 3 театру.

Львівський український театр „Двір-Кун“. „Сараєво“ — драма на 5 дій Брандесакого. Літературної вартості: сфа

Драма без ніякої літературної цінності, брикovaná на чисто кіновий лад, в якому головну роль грає геніальна шпигунка Христі Брава, що її авіала забастуєла напередоні світової війни в Сараєві і загасла з ментом убиства архієпископа Фердинанда. В цій драмі кілька сенсиційних епізодів, то генерала на ефект, є тис старого австрійсько-боснійського на ефект, є тис молодого запобіженого поручика, є мало дотепний директор поліції, є цілий гурток фанатичних сербських затовірників. — але остаточно вся акція обертається довкола особи дивно таємничої і демонічної Христі Брава, яка властива одним махом найбільш запугану шпигунську аферу і вже вилабується з найнеобаченішої опресії, щоб вкінці після всіх неймовірних переходів і переживань залучитися до свого пробіжником.

Ясно, що від відповідної обсади ролі Христ  
Брани залежить половина успіху вистави. На  
жаль, п-і Орлія не дала в цій ролі я половини  
того, чого ми від неї ожидали. Крім кількох силь  
ніших місць, кращія її вишляла бало, подекуди  
чиasto по-аматорськи, через що багато драматич  
них, нервуючих місць провипало без враження  
Колі спочатку гамувала п-ю Орлію тремти, то ста  
ніше мабуть уже неопанування ролі, бо навіть  
тоді хіба пояснити собі у неї так чистий, ясний  
всмавання, повторювання слів і т. п.



Ще найкраще вийшов п. *Остол-Залужський*, який створив аж дві вдатні креції: старого генерала і молодого, до безтями залюбленого поручника, що готовий на все, аби тільки здобути для себе серце Христі Брани. Гра його була арівноважена і паскрізі переконуюча, без зайвих мельодрамацій і інших ефектів. Добрий був теж п. *Сорока* в ролі все спокійного і холодного комісара поліції.

Виконавці менших партій: пп. Гевко, Сливка, Мельник і ін. виявилися зі свого завдання в загальному цілком поправно. Незле випала теж сцена в кімнаті заговорників (III акт), що мала безперечно моменти найбільшого напруження.

Переклад драми зроблений недбайливо і прогріхив проти духа української мови в ньому безліч. Публіка, що прийняла драму різно, виповнила ледви в половині і так невелику салу.

**ТЕАТР РІЖНОРОДНОСТЕЙ:** „ГРАСМО ОПЕРЕТКУ“, музична комедія *Н. Васарі*; музика *Л. Кондора*.

Песа в пєсі; одна із форм дуже нині модних у театрі, що шукає всяких способів, щоби розворушити публіку. Одна із форм давньої, призабуті „комедії дель арте“, що дає волю акторам імпровізувати, сходити із сцени між аудиторію і переплутувати дві різні ролі — актора і достороннього глядача. Одночасно сатира на опереткову „шміру“. Така комедія має ту прикмету, що актори можуть її грати, як хочуть, хоча б найгірше, і така латанина може йти на рахунок свідомого наслідування „шміри“. Та саме в цього роду творчості акторське мистецтво бере верх над композицією автора і від акторів залежить успіх такої пєси. Публіка любить волевільні, грубі жарти та сорокату нваку сцен і імовірно дасть акторам змогу виправитися в пєсі за кільканадцять вистав. Пп. Невярович, Лозінська і Берський були дуже добрі.

### 3 судової салі.

#### ДОЛЯ-НЕДОЛЯ НАШОГО СВЯЩЕНИКА.

Діяльний і заслужений парох Гаїв к'Львова о. Ізидор Сохаський дуже не сподобався місцевій поліції. Ось і вплинуло проти нього до прокуратури поліційне донесення. Кажеться в ньому, що о. Сохаський є членом УВО, що кермує саботажною акцією, що до нього приїжджають різні підозрілі індивідуа, яких він називає своїми свояками, ба, що більше, що село, досі комунізауюче, стало приклонником Українського Нац. Демократичного Об'єднання (це теж здорини!), що о. Сохаський виступає проти польської держави та всього, що польське, що сварив на одну свою парохіянку, яка змінила обряд і т. д. Всі ті гріхи дали притоку до ревізії. Шукали всюди, але безуспішно. Аж лєсь на стриху найшли високо за балькою

## Оголошення до святочного числа „ДІЛА“, яке вийде в значно збільшенім обемі і накладі в середу 6. січня 1932 р. приймає Адміністрація „Діла“ найпізніше до вівторка 5. січня до години 13.

стару заржавілу австрійську гранату. Була вона так високо за балькою встроєнена, що функціонер поліції побачив її щойно тоді, коли приставив під бальку крісло і, станувши на кріслі, доконав того відкриття. Священника арештували і відставили до суду разом з вишезгаданим карним донесенням, де просидів три дні. Всі доноси показались у слідстві і суді фальшивими. Зате засудили о. Ізидора Сохаського в гор. суді у Винниках за порушення закону з 27. V. 1885. ч. 134 В. Д. З. (посідання гранати) на кару 100 зол. Суд прийняв тезу, що о. Сохаський знав про сховище цієї гранати, а навіть сам її на стриху укрит. Проти цього присуду зголосив обвинувачений через адвоката Ст. Шухевича у Львові касацію до Найв. Суду. Дня 21. XII. відбулась перед Найв. Судом у Варшаві касаційна розправа, на якій обвинуваченого о. Сохаського заступав посол адвоката д-р В. Загайкевич з Перемишля. Найв. Суд присуд гор. суду у Винниках ухилив, як необґрунтований, і повернув справу до I. інстанції.

#### ЧИ ПОЛІЦІЯ БЕ?

В Наконечнім біля Яворова, постерунковий державної поліції Карло Стахак побив недавно 14-літ. сел. хлопця з Наконечного Дмитра Лінду. Переведена в гор. суді в Яворові розправа виявила зізнаннями записаних свідків, що пан постерунковий вдарив малого Дмитра кілька разів по голові і по карку та копнув його ногою в плечі, зневажаючи при тім його словами: „ти паршивий гайдамако“. Присудом гор. суду в Яворові з 13. II. 1931. признано постерункового Карла Стахака винуватим з § 496. к. з. і засуджено його на 5 днів зрешту, заміненого на гривну в сумі 21 зол. Та Стахак відкликався від цього присуду і дня 23. XII. ц. р. відбулась перед окр. апеляційним судом в Перемишлі розправа. Пост. Стахак викручувався всілякими способами, твердив, що обвинувачений намовляв свідків проти Стахака, закидав, що ті свідки, які його обтяжують, почувають до нього ненависть і стараються всяким іншим крутіством виблїти себе. Та крутіство не повелось. Апеляційний суд прий-

няв таки, що Стахак Дмитра Лінду чинно і словно зневажив і затвердив і. присуд, яким пост. поліції в Наконечнім Карло Стахак засуджений з § 496. к. з., знизив йому лише кару арешту на два дні, заміненого на гривну 6 зол. Покривдженого Лінду заступав на ап. розправі адвок. д-р В. Загайкевич з Перемишля.

## СПОРТ.

Сензаційна перемога України над Погоню в гаківці.

Вже в попередньому числі помістили ми коротку вістку про те, що перші змагання за мистецтво А-кляси України несподівано вирішили на свою користь, перемігши найповажнішого суперника, яким є безперечно львівська Погонь. Розіграючи попередньо три поважні товари змагання з А-кля. клубами, Україна вже набрала дещо рутини і тому була противником цілком рівнорядним, а вислід 2:1 не був ділом припадки, але відповідав уповні ходові гри. До цих змагань виступила Україна в складі: Скопий, Гофрик, Юра, Дмитерко, Труш, Цицько, а Погонь з резервним на місці Сабінського, якому не вільно було грати, бо він призначений до змагань з канадійцями в Катовицях.

У першій терції гра рівнорядна, обі дружини атакують; всі стріли Погоні певно ліквідують воратар Скопий. Здавалось, що ця терція так й скінчиться без результату, однак Труш несподівано дістає кружок і під крики публіки „гоя, гоя“, перелізає через ціле майже грише, минає всіх гравців Погоні і стріляє першого гола для України. Ще не успокїлася публіка від першого враження, як Юра, виробивши собі догїану позицію, стріляє з половини гриша правдиву „бомбу“, яка підносить вислід до 2:0 на користь України.

У другій терції гра дальше рівнорядна, хоч Погонь за всяку ціну старається поправити вислід. В однім менті Циммер використовує блуд оборони і впливає з найближчої віддалі кружок до воріт України.

У третій терції Труш ще раз поспробував перебитися через мур противника, переїхав ціле грише, однак сильний його стріл відбився від воратаря Погоні, який не старався навіть боронити. Погонь завзято атакує, а що не може собі дати рази, то немилосердно „фавлює“. Перед у цьому веде гравець Вайсберг, якого суддя виключає на кілька минут. Стараючись удежати вислід, Україна до кінця змагань грає вже більш дефензивно, хоч у тому часі Труш мав нагоду переїхатися через ціле грише, бо оборона Погоні перейшла до нападу, відслонюючи свої ворота. Свист судді перервав нарешті ті дуже цікаві змагання, в яких Україна здобула два перші цінні пункти за мистецтво.

# ОГЛОШЕННЯ

## Театри.

Театр Ріжнородностей:

Понеділок 28. грудня в годині 8 веч. „Грасмо оперетку“.  
Вівторок 29. грудня в годині 8 веч. „Грасмо оперетку“.  
Середа 30. грудня в годині 8 вечором „Грасмо оперетку“.  
Четвер 31. грудня в годині 8 вечором „Грасмо оперетку“.

## Кіна.

**АПОЛЛО:** Звукова фільма „Облава в Парижі“ (Альб. Прежан).  
**КАСІНО:** „За кратами“ (Льорель і Гарді), комедія в 10 днх.  
**КОПЕРНИК:** „Пат і Патахон на заплатах“ і Гарольд Ллойд.  
**ЛБВ:** „Мараду“ (екзотична фільма).  
**МИРУСЕНЬКА:** „Пат і Патахон на заплатах“ і Гарольд Ллойд.  
**МІРАЖ:** „Він або я“ з Гарі Пілем.  
**ОАЗА:** „Снівак гір“.  
**ПАВІ:** „Король проханів“.  
**ПАЛАС:** „Під курателем“ (Вааста Бу-ріан).  
**ПАСАЖ:** Звукова фільма „Сеньор Американо“ (Жен Мейнард) і додатки.  
**ПРОМІНЬ:** „Бруновий метелик“.  
**СОНЦЕ:** „Пат і Патахон — подорожні чаклани“.  
**СТИЛЕВЕ:** „Король Парижа“ (Ів. Петрович).  
**УНІА:** „Пат і Патахон у Ліона-Парку“.  
**ХІМЕРІ:** „Особиста секретарка“ та звуковий додаток „Мін“.

## Програма радіо.

Середа, 30. грудня 1931.

**Львів:** (259,3) 21:15 Новорічна пісня. **Льондон** (356,3) 19:30 Концерт. **Гельсінґфорс** (368,1) 18:40 Хор. **Гамбург** (372,2) 16:30 Концерт. **Бухарешт** (39,2) 20:45 Концерт. **Берлін** (41,9) 16:30 Концерт. **Рим** (441,2) 17:00 Концерт. **Линценберг** (472,4) 19:30 „Гроші — основою господарства“. **Міляно** (500,8) 12:00 Музична вечірка. **Бюсселя** (508,5) 23:00 Пісеньки. **Відень** (516,4) 9:45 Концерт. **20-и пїганок. Мінхен** (533,9) 18:50 „Господарська хрїна та господарський лад“. **Будапешт** (550,5) 17:00 Циганська музика. **Любляна** (575,8) 20:00 Хор. **Осльо** (1083) 18:30 Концерт. **Калюід-бург** (1153,8) 22:05 Данська музика. **Кенігсвертерганзен** (1634,9) 18:30 „Державна думка і історія Німеччини“. **Харків** (237,5) Невідомо програма.

## Львівське радіо.

Вівторок, 29. грудня 1931.

**Львів.** (380,7) 11:45 Перегляд красної преси ПАТ. 11:58 Час із Варшави 13:10 Про погоду дня. 15:15 Легуєвська хвилина. 15:25 Вихід. 16:05 Грошева біржа. 16:10 Для дітвори. 17:10 „Про збірні“. 17:35 Концерт. 19:15 Літературна гутілка. 19:45 Радіовий показання. 20:00 Фейлетон. 20:15 Концерт. 21:55 Листування. 22:10 Концерт. 22:40 Оповістка поліції. 23:00 Танкова музика. 12:10, 15:00, 16:55, 19:30 Грамофонові кружки.

## АЛЬФОНС ДОДЕ

## МАЦІЦЬКИЙ

Переклад із французьк. мови М. Рудницького. — Ціна 3—зол., з почт. пересилкою 4—зол.

## ДРІБНІ ОГЛОШЕННЯ

За оголошення редакція не відповідає

**П'ЄКРАСНИЙ** космічний сепідж (петек) за 50 зол. є на продаж о лїжїні в складі „Народного Мистецтва“ Львів вул. Костюшка ч. 1. 1102

**ГРИБИ**, гарні, вибрані, (найменше 5 кіло) по 8 зол. за 1 кіло, чисті, саникові пониза з цукром, бочілочка 5 кіло 10 зол., чиста овеча бринїда, бочілочка 5 кіло 10 зол., бжильний, гірський мїд, пушка 5 кіло 20 зол., водський горіх паперїнки, мїночок на 5 кіло 14 зол., висилає оплачено за підсиплатою Мендель Штуммер, Косів к. Колом 935 9-10

**ЛЕНЕТАРСЬКІ** збання, вітрильниї, скафанди найдешевше джерело: Вирїбїя: „Pallium“, Вірменська 3. 907 9-7

**ПАННА**, обрїзована, небїлна, лїт. 22 позайомїється з паном на стаціонарї. — Неанонїсові листи салї до „Дїла“, для „Чорногори“. 1105

## ОГЛОШЕННЯ

За оголошення редакція не відповідає

**ДЛЯ ЛЕЩАТАРІВ — Зїзд з Маковиц!**

Пенсіонат „Веселка“ в Ямній коло Яремча, отворений від 5. січня 1932

Цїни приступні.

Зголошення приймає Ів. Лїськевичев, Станіславів, вул. Липова ч. 82. 1088

## АФІШІ

Великі друковані на доброму папері

на вислаї, концерти, свята книжки, свята „Просвіти“, відчити і фестини доставляє

тільки за попередньою приплатою грошей

**Кооператива „В ОГНІ“, Львів, Гродзіцких 4.**

Цїна одної штуки 25 сот за 10 шт. 220 зол. з почт. оїд. 230 зол.; за 15 шт. 3 зол., з почт. оїд. 330 зол.; за 20 шт. 350 зол., з почт. оїд. 380 зол.

При замовленні більше від 20 шт. кожна штука поза першою дїявїаткою коштує тільки 10 сотиків і пошту оплачує Наданїцтво. — Гроші висилати складати оїю ПКО. число 101-423. 1089 3-3

Від кожної проданої афїші від 1 соти на натїрїне Тов. „Просвіта“.